

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance
s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday - Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break **13:00 - 13:30**
Weekend: **Zamknięte/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses
Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU / WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych / Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy
Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany of Loreto and Act of Consecration to the Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparfia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutenu / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tytułu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ TRÓJCY

Tajemnica Trójcy Świętej



Dzisiejsza uroczystość Trójcy Przenajświętszej odsłania przed nami coś z wielkiej tajemnicy Boga. Jest On jeden, święty, wszechmogący, prosty i niezłożony, ale jest w Nim komunია miłości Ojca, Syna i Ducha Świętego. To wymyka się logice naszego ludzkiego myślenia. Boga nie możemy jednak poznać w całej Jego głębi i dlatego wobec Jego tajemnicy stajemy z wiarą. W

kaznodziejstwie podaje się różne obrazowe porównania, które mają pomóc pojąć tę tajemnicę. Należy jednak pamiętać, że boską komuniją i wspólnotę Osób najlepiej zrozumieć ten, kto kocha i trwa we wspólnocie z Bogiem przez wiarę, nadzieję i miłość.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE będziemy celebrować w naszym kościele 15 czerwca 2025 r. o godz. 11:00.
THE WEDDING ANNIVERSARY MASS
will take place in our church on June 15th at 11:00 a.m.

Serdecznie gratulujemy następującym jubilatom, którzy obchodzą w tym roku okrągłą rocznicę ślubu. Życzymy im obfitości Bożych łask, miłości, która nigdy nie ustaje oraz dobrego zdrowia i pogody ducha na kolejne lata wspólnego pielgrzymowania przez życie!

HAPPY ANNIVERSARY!**60. rocznica**

Jadwiga i Stanisław Farbotko

57. rocznica

Anna i Leon Powęska

55. rocznica

Henryka i Mieczysław Mróz

50. rocznica

Jadwiga i Zbigniew Cielecki

Wanda i Kazimierz Latus

Janina i Czesław Mucha

Anna i Czesław Wołoch

45. rocznica

Danuta i Ryszard Okleciński

Czesława i Bogumił Wiertelak

40. rocznica

Krystyna i Władysław Hałasa

Maria i Ryszard Kot

Halina i Józef Kuś

Ewa i Grzegorz Pachowicz

Jadwiga i Czesław Wapłak

35. rocznica

Bożena i Tomasz Habza

Anna i Jarosław Hryszko

Maria i Stanisław Kaproń

Wanda i Jerzy Kopański

30. rocznica

Jolanta i Janusz Szczurek

25. rocznica

Elżbieta i Zenon Babiarz

Lektorzy / Lectors 22. czerwca / June

17:00	M. Wlaz, R. Ziemia
8:00	Z. Babiś, J. Kopański
9:30	A. Armaciński, G. Armaciński
11:00	H. Kuś, Z. Gryszkiewicz
12:45	A. Koper, M. Majecki

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek, 17 czerwca, Msza św./Mass: 18:30

† Janina i Kazimierz Oleksak – córki

Za parafian

Środa, 18 czerwca, Msza św./Mass: 18:30O zdrowie i Boże bł. dla Pauliny i Natalii – *babcia*† Władysława i Czesław Racis – *córka z rodziną*† Leokadia i Stanisław Giełazys – *Jadwiga*† Czesława i Wiktor Szusto – *syn z rodziną*† Zofia i Franciszek Wiercioch – *córka Helena*† z rodzin Kulig i Snosek – *P. Snosek*† Jan, Honorata, Bronisława, Zygmunt Górski – *S. Skrip*

† Tomasz Tomczyński, Władysław Bielak oraz zmarli

z rodziny – *R. Tomczyńska*† Julia i Stanisław Górski – *I. Górski*

† z rodzin: Czapilński, Pietruszewicz oraz Mieczysław

Kwiatkowski – *S. Miętka*† z rodzin Jurgilewicz – *K. Janiga*† Bogdan Tomaszewski – *żona z rodziną*

† O radość życia wiecznego dla zmarłych rodzin: Lewaniak,

Wróblewski i Melson – *Adam z rodziną*† Tadeusz, Józef i Jadwiga Zawadzki – *siostra z rodziną*† Mieczysław, Stanisława, Kazimierz, Wanda Kubanek – *Wygoda*

† Maria, Grzegorz, Józef, Alfons, Mateusz Michałowscy – Marek

z rodziną

† Józef Paluch – *żona i córka*

† Jan, Władysława i Bronisław Wójcik, Celina i Mieczysław

Szozda – *Barbara Wójcik*† Władysław Łazowski i Władysław Kwiatek – *rodzina Kwiatek*† Feliksa Niedźwiecka – *rodzina Mróz***Czwartek, 19 czerwca, Msza św./Mass: 18:30**Dziękczynno-bł. dla rodziny Skrok i Hubbs – *J. S. Hubbs*† Ludwik, Karolina, Adam Treffler – *córka z rodziną***Piątek, 20 czerwca, Msza św./Mass: 18:30**O zdrowie i Boże bł. dla Adama i Kristina Kłakulak – *rodzice*

Za Duchowieństwo i ludzi krzewiących wiarę na całym świecie

O Boże bł., dary Ducha Św. i opiekę Matki Najświętszej dla

wnuczki Makyla – *dziadkowie*

O zdrowie i Boże bł. dla Janiny Pasadyn z racji urodzin i imienin

Dziękczynna za otrzymane łaski

† Aleksander i Zbigniew Deruś – *D. Papierz*† Aleksander i Sławomir Zapor – *córka z rodziną*† Władysława Krupa – *U. Rybarczyk*† Helena i Władysław Woźnica – *córka*† Kazimiera i Włodzimierz Michalak – *rodzina*† Krystyna Stec – *znajomi*† Janet Andralojc – *rodzina*† Krzysztof Barski i zmarli. z rodziny Barski – *rodzina*† Amelia Rak i zmarli z rodziny Rak – *rodzina*† Weronika i Stefan Trojanowski – *syn z rodziną*† Irena i Tadeusz Niewiadomski – *rodzina*

† For Souls in purgatory

Sobota, 21 czerwca, Msza św./Mass:**9:00** God's blessings for Lilian Lanuza – *Ewangelista Family***17:00** † Zbigniew i Aleksander Deruś w rocz. śmierci – *żona i mama***Niedziela, 22 czerwca, Msza św./Mass: BOŻE CIAŁO****8:00** O Boże bł. dla Jacka i Grażyny Jaźwiec w 48 rocz. ślubu**9:30** O zdrowie i Boże bł. dla Natalii i Matta**11:00** † Marianna Kaczmarczyk – *mąż i dzieci***12:45** W intencji dzieci, które w tym roku przystąpiły do I Komunii Św.

Za parafian

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek, 24 czerwca, Msza św./Mass: 18:30

Dziękczynno-bł. dla rodziny Pasadyn

† rodzice: Jan i Józefa Iwaniec – *córka***Środa, 25 czerwca, Msza św./Mass: 18:30**O Boże bł. w dniu urodzin dla Adriana – *rodzice*O Boże bł. dla Sylwii i Mateusza – *mama*

O Boże bł. dla Andrzeja i Andzi w 15 rocz. ślubu

O Boże bł. dla dzieci i wnuków – *mama i babcia*† z rodzin Lewaniak i Wróblewski – *rodzina Bagnowski*† Danuta Flis – *brat z rodziną*† z rodzin: Mazuń i Paweł – *J. Mazuń*† rodzice i dziadkowie z obojga stron – *H. M. Wołoszyn*† Józef Lib – *córka z rodziną*† Zofia i Władysław Mazurek – *córka z rodziną*

† Jan Rozpędowski, Danuta Gałwa, Paweł, Bogusława,

Mieczysław Broniszewscy

† Ojciec Franciszek w 23 rocz. śmierci

† Jan Pańczyk – *rodzina Zaskowski*† Jan Góra – *siostra z rodziną*† Jan Sydor – *żona z dziećmi*† Stanisław Wąsowicz – *żona z rodziną*† Olga, Michał, Jan, Marta Wąsowicz – *rodzina*† Danuta Baran, Leon Sularz – *rodzina Baran*† Władysława Krupa – *Mariusz i Aneta*

† z rodzin: Sołtys, Kania, Małek, Kubisztal

Czwartek, 26 czerwca, Msza św./Mass: 18:30O Boże bł. i zdrowie dla syna – *mama*† Włodzimierz Kowalski – *żona z rodziną***Piątek, 27 czerwca, Msza św./Mass: 18:30****NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA**

Wynagradzająca Najświętszemu Sercu Pana Jezusa

O Boże bł. dla Bożeny i Tomka w 35 rocz. ślubu – *B. T. Habza*

O Boże bł., dary Ducha Św. i opiekę Matki Najświętszej

dla wnuczki Makyla – *dziadkowie*

O Boże bł. i potrzebne łaski dla Emilii i Władysława z racji

imienin

† Kora i Henry Brzozowski – *Z. H. Gryszkiewicz*

† z rodzin: Sołtys, Kania, Małek, Kubisztal

† Władysława Krupa – *Veronica i Ryan Desormeaux*† Maria i Jan Smagacki – *córka z dziećmi*† Leon i Janina Laskawczuk – *rodzina Rzeszotko***Sobota, 28 czerwca, Msza św./Mass:****NIEPOKALANEGO SERCA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY**9:00 O nawrócenie i Boże bł. dla syna – *mama*

12:00 Ślub

17:00 O zdrowie i Boże bł. dla Kasi i Adama Musiałowskich

w 30 rocz. ślubu – *mama i dzieci***Niedziela, 29 czerwca, Msza św./Mass:****ŚW. APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA**

8:00 Dziękczynno-bł. dla rodziny Kulig

9:30 Za parafian

11:00 Dzięk. - bł. dla Jadwigi i Czesława Waplak w 40 rocz. ślubu

12:45 † Jan Kulig w 14 rocz. śmierci – *córka Barbara***Lektorzy / Lectors 29. czerwca / June**

17:00	S. Szarek, J. Grzegorzczuk
8:00	M. Bucik, M. Wlaz
9:30	A. Drzewicki, P. Wiatr
11:00	E. Winiarska, S. Galus
12:45	S. Gut, E. Olszak

Biuletyn Parafialny, od niedzieli – 15 czerwca, aż do 7 września będzie ukazywał się co dwa tygodnie. Wszelkie informacje i ogłoszenia prosimy nadsyłać z dużym wyprzedzeniem.

Msze św. na misjach: za śp. Ludwika Soprych

Jill i Derek Kwiatek, Lucja i Jerzy Kwiatek, Krystyna Soprych, Angelika Armone, Hanna i Krzysztof Jankowski, Barbara i Leo Hurst, Alicja i Damian Palus, Małgorzata i Mirosław Podraza, Mila i Daniel Wiecki, Lila i Leszek Czaplinscy, Karolina Kupiec, Melania i Zdzisław Bartoszek - dwie Msze św., Bernadeta i Krzysztof Kupiec, Czesława i Czesław Bartoszek, Lucyna i Józef Góra, K. T. Kulesza - dwie Msze św., Jadwiga i Stanisław Bagnowski, rodzina Wojciechowski, Halina i Stanisław Kwiatek, Norbert i Wioletka Skiba, Kubuś i Dominik Skiba, K. J. Barski, Julian Barski, Szczepan Bartoszek, M.S. Dyjach, Paweł Modelski, M. Blacha, K. K. Czipilski, Stella P., Jessica P., bezimienna

Chrzest / Baptism

Gratulujemy rodzicom i rodzinom

Vivienne Alba Katherine Grundy**and****Oliver Daniel Regier**

które 22 czerwca zostaną włączone

do rodziny Dzieci Bożych!

The above-mentioned children on June 22 will be welcomed into the family of God's Children.

We congratulate their parents and families.**OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY'S COLLECTION**June 8, 2025 / 8 czerwca 2025**General Offerings: \$ 6,214.70; Reno Fund: \$ 880.00;****Cura Pastorum: \$ 1,256.00*****Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!***

Dzień Ojca - Wszystkim Ojcom w dniu ich święta życzymy obfitości Bożych łask – cierpliwości, wytrwałości oraz mądrości w wypełnianiu wyjątkowej misji w życiu swoich dzieci. Św. Józef niech będzie Waszym przewodnikiem i orędownikiem.

Father's Day - we wish all Fathers perseverance, strength and wisdom to play a unique role in the life of their children. May St. Joseph be your guide and intercessor. **Happy Father's Day!**

UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA - 22 czerwca, po Mszy św. o g. 12.45 odbędzie się procesja do czterech ołtarzy. Zapraszamy organizacje parafialne i polonijne (w swoich strojach i ze sztandarami) do udziału w tym wielkim święcie naszej wiary, kiedy oddajemy cześć Chrystusowi obecnemu w Najświętszym Sakramencie. Zapraszamy dzieci w strojach komunijnych do uczestnictwa w Mszy św. i procesji.

Pierwsza Komunia Św. & Bierzmowanie - First Holy Communion & Confirmation - rozpoczynamy zapisy dzieci i młodzieży przygotowującej się do I Komunii Św. i Sakramentu Bierzmowania. Formularze rejestracyjne znajdują się z tyłu kościoła. Prosimy o wypełnienie i dostarczenie do biura parafialnego emailiem lub osobiście do końca czerwca 2025.

Pielgrzymka do Midland - Arcybractwo Niewiast Różańcowych organizuje pielgrzymkę autokarową do Midland 10 sierpnia. Wyjazd z parkingu o godz. 8:00, powrót w godzinach wieczornych. Cena \$40. Chętnych prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

OGŁOSZENIA POLONIJNE...

RCL BR 315 serdecznie zaprasza swoich członków na zebranie ogólne, w niedzielę, 15 czerwca o godz. 14:30. Nowi członkowie mile widziani.

CHURCH BULLETIN ADVERTISING

Liturgical Publications will be setting up the advertisements for our church bulletin. The advertising will begin in July 2025 & supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publications at 905-624-4422.

UNIKO Home Renovations & Repairs
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanislaw
905-929-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping & Accounting
jbajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
RICHARD G. STARTEK, B.A. LL.B.
 Prawnicy i Notariusze
 Kancelaria Prawna Pełna Usługa
905-662-7101
www.starteklaw.ca
Dr. Oskar Shura, OD
 Optometrysta mówiący po polsku
 Perspective Vision, Burlington
905-333-3086

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
henryshomerenovations@hotmail.com


European Style Bakery
 762 Barton St E **905-544-2730**
www.karlikpastry.ca

435 Main Street East

GIORGIO'S

IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 Ironworks, gates, stairs, fences,
 railings, accessories, welding
 steel, stainless steel & aluminum
 Bogdan, CWB Welding Certification
289.880.5215

FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.friscolanti.com

Call
905-624-4422
 for this space

Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

TOM WINSKI, AMP
 M22002813
 MORTGAGE AGENT LI
 AGENT HIPOTECZNY LI
MÓWIĘ PO POLSKU
 Reverse Mortgage
 Renewal • Refinance • Purchase
647-643-9092
www.TomWinski.ca
 Serving Hamilton, Burlington & Surrounding Markets

ALDO'S
 Shutters & Blinds
 Family owned & operated
 25+ years experience
 FREE In-Home Consultation
905-518-4595
www.AldosShuttersAndBlinds.com

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
bgolab@bell.net 905-537-7284

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

IT'S WISE TO ADVERTISE!



Bay Gardens Funeral Home
 by Arbor Memorial
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
www.baygardens.ca **Mówimy po Polsku**

LLPP HEATING & COOLING
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
905-387-0670

Legion
 POLISH VETERANS BRANCH 315
 HAMILTON
Hall Rental for All Occasions
 Royal Canadian Legion Branch 315
 4 Solidarnosc Pl
905-544-5968
DomPolskiHamilton@gmail.com

RIGHT AT HOME
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers
905.929.9221
onlydreamhomes@gmail.com

ACUMEN INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

Polish Alliance of Canada, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

L. G Wallace Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North

GATESTONE LAW
 BUSINESS & REAL ESTATE LAWYERS
Patrick Przemyslaw Maziarz
 Associate
905-526-0736
pmaziarz@gatestonelaw.com
gatestonelaw.com

AIM REHABILITATION CENTRE
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca

HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-981-8597
stan@halasadevelopment.com

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming
Jozef Orzel
 Owner & Operator

SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP